

Stórur eftirspurningur eftir føroyskari pumpuskipan:

Hálendingar vilja hava 15 pumpur

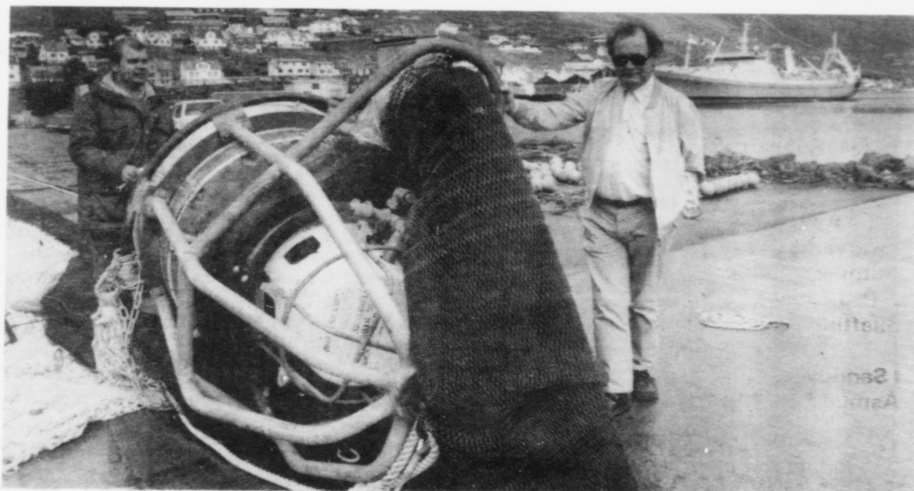
Tað er stórur áhugi fyri pumpuskipanini, sum Sólbjørn Jacobsen í Havn hevur uppfunnið. Henda pumpuskipanin sum í dag verður nýtt umborð á svartkjaftaskipunum

Andreas í Hvannasundi og Olaf í Garðastovu, skal nú eisini umborð á norsk og hálendsk fiskiskip.

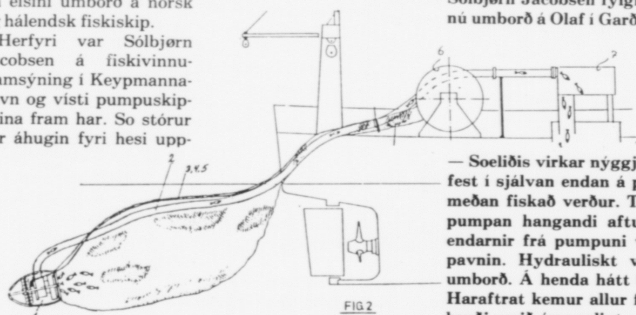
Herfyri var Sólbjørn Jacobsen á fiskivinnuframsýning í Keypmannahavn og visti pumpuskipanina fram har. So stórur var áhugin fyri hesi upp-

finning hansara, at heimsins størsta fiskivinnublað »Fishing News International« longu hevur brúkt nógv pláss í blaðnum just uppá hesu pumpuskipanina.

Sólbjørn Jacobsen sigur



Sólbjørn Jacobsen fylgir arbeiðinum, meðan teir rigga pumpuna til á bryggjuni í Vestmanna. Hendan pumpan er nú umborð á Olaf í Garðastovu.



við Sosialin, at áhugin á framsýningini var stórur og hevur hann fingið fyrirspurningar bæði úr Danmark, Noregi og Hálendi.

Tað sær út til at hesir fyrirspurningar verða til veruleika innan alt ov langa tíð. T.d. hava hálendingar spurt seg fyri og eru teir

áhugaðir at keypa 15 tilíkar pumpuskipanir.

Tað eru nógvir fyrirmunir við at brúka hesa pumpuskipanina. M.a. kunnu skipini fiska nærur í øllum veðri, tey kunnu taka størri hál, upp í fleiri hundrad tons og fiskurin er nærur óskalaður, tá hann kemur umborð.

jan

— Soelidis virkar nýggja pumpuskipanin. Pumpan við ymsum slangum verður fest í sjálvan endan á posanum áðrenn trolid verður skotið og er tí í sjónum, meðan fiskað verður. Tá teir so hava tikið alt trolid inn aftur verða posin og pumpan hangandi aftur úr skipinum, meðan tað siglir spakuliga. Slanguendarnir frá pumpuni verða festir í slangur umborð, sum føra til móttøkupavnin. Hydrauliskt verður so svartkjafturin pumpaður úr posanum og umborð. Á henda hátt ber til at liggja við fleiri hundrad tons um posanum. Harafturat kemur allur fiskurin nærur óskalaður umborð. Uttan slíka pumpa hevði verið ómøguligt at fingið so nógv umborð úr einum háli og nógv av fiskinum hevði verið kroyst, tá posin hevði verið togaður upp á dekkið.

■■■ RANK XEROX ■■■

Ársins nýggheitir á ársins framsýning.

Hugsa tygum um kopimaskinur, skrivi-maskinur, telefax ella eru tygum bert áhugaður fyri tí síðsta nýggja innan framkomna nýtslulvarnarliga tøknið, eiga tygum at seta tíð av til eina vitjan á tí árligu framsýningini hjá Rank Xerox á Hotel Hafnia í Tórshavn.

Hósdagin 4. september, friggjadagin 5. september frá kl. 10.00 til 18.00 og leygardagin 6. september frá kl. 9.00 til 13.00 eru dagarnir har tygum m.a. kunnu siggja og royna heili 4 spennandi nýggj tól, sum umboða tá besta av tí besta innan framkomna tøknið.

Vit gleða okkum at siggja tygum á framsýningini.

Vinarligast



Partefelagið
**Petersen
&
Guttesen**

Xerox 6010

Vakurt snið, kvik og sera ljóðveik. Hevur m.a. minnið, sjálvvirkandi rætting, íeit skrift, einkult- og dubulta undirstriking.

Xerox 6015

Tann næsta í 60-røðini frá Xerox hevur minnið so øll vanastørvinið nú kunnu leggjast inn í maskinuna, hevur serliga rás at stilla tøl upp við, skerm og nógvir aðrar spennandi møguleikar.

Xerox 1050

Kopimaskinan við teimum nógvu møguleikunum. Kopierar m.a. EDV-listar í óendaligum longdum. Kann rætta tekst meðan kopiera verður. Trinleysa upp- og niðravmyndan (zoom), og eisini fastar upp- og niður avmyndingarmøguleikar. 55 avrit í minuttíð. Óavmarkaða sundurskiljing. Kann hefta og sjálv leggja permu á - eisini í øðrum litum. Kann sjálv leggja litað millumrøkt inn í eitt heftið.

Xerox 7010

Tann litli telefaxarin ið sendir bræv tygara runt knóttin líka skjótt tygum hava um at skriva bústaðin. Ein hópur av sjálvvirkandi møguleikum. Vigar bert 10 kg.

